

要況快報#129 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡訊息:

Carolina Camarena/Colin Heyne, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

公司：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2020 年 9 月 9 日，下午 5 點

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **聖荷西市議會**：聖荷西市議會會議將於 9 月 15 日星期二重新開始。預定開始時間為下午 1:30。請瀏覽[本市的網站](#)以獲取議程。可以在本市的 [YouTube](#) 頻道上查看所有市議會的會議。
- **聖塔克拉拉縣轉移至 2 級（紅色），允許更多企業重開**：根據州安全經濟藍圖，聖塔克拉拉縣於 9 月 8 日（星期二）轉移至 2 級（紅色）類別。此舉允許進行以下更改：
 - 其他個人護理業務，包括美甲沙龍和按摩服務，可在室內進行
 - 體育館和健身設施可在室內以 10% 的容量運行
 - 室內購物中心可以以 50% 的容量開放，但美食廣場和公共區域必須保持關閉
 - 室內博物館，動物園和水族館的可用容量為 25%
 - 髮廊將繼續被允許在室內運營，並且必須遵守該縣關於每平方英尺可容納人數的協議
 - 聖塔克拉拉縣仍然不允許室內用餐。儘管州政府允許在我縣執行第二等級，但我縣執更嚴格的縣級命令

注意—所有企業都必須在線提交《[社交距離協議](#)》。聖塔克拉拉縣限制每平方英尺的佔用率，這可能比州的佔用率限制更嚴格。企業可以根據縣在線社交距離協議計算該限額。

州指南和公告：www.covid19.ca.gov

縣指南：https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/business-guidance.aspx#business_open

縣新聞發布：<https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/Archive/press-release-09-08-20-Red-Tier-State-COVID19-Framework.aspx>

- **9 月 15 日至 17 日的虛擬招聘會**：work2future 和聖荷西城市學院將於 9 月 15 日至 17 日舉辦為期 3 天的多僱主虛擬招聘會。這個免費的在線活動將以需求行業中的僱主

為特色，這些行業包括商業、金融、技術、醫療保健、政府、高級製造和建築等。註冊和其他資訊可以在 <http://bit.ly/job-extravaganza> 中找到。

COVID-19 測試，跟踪和幫助服務

如果您需要 COVID-19 測試，請不要等待！高檢測率有助於識別和製止 COVID-19 病例的傳播，這是根據新的國家法規幫助我縣重新開放的因素之一。您可以選擇多種測試方式。下面列出了一些測試站點，但是整個縣範圍內還有更多測試站點。有關聖塔克拉拉縣 COVID-19 測試站點的完整列表，請瀏覽 www.sccfreetest.org 或致電 2-1-1。

我縣為測試陽性或與 COVID-19 陽性患者接觸過的人提供支持選項。如果您在自我隔離或醫學隔離期間需要食物、付賬單或住宿方面的幫助，請致電 408-808-7770，以了解聖塔克拉拉縣的支持服務。

- **COVID-19 協助網絡將您連接到資源：**您是否因為 COVID-19 而失業或難以支付賬單？聖塔克拉拉縣 COVID-19 援助導航 (CAN) 可以將您與資源和安全網計劃 (例如失業) 聯繫在一起，以幫助您度過這場危機。要開始使用，請致電 408-809-2124 或瀏覽 SantaClaraCountyCAN.org。支持服務以英語，西班牙語，越南語，普通話，粵語和菲律賓語提供。
- **COVID-19 臨時測試站：**由聖塔克拉拉山谷醫療中心 (Santa Clara Valley Medical Center) 運營的臨時測試計劃繼續在本縣提供免費的診斷性 COVID-19 測試。山谷醫療中心通過短信自動提供結果——通常是在測試後的第二天。鼻拭子測試對每個人都是免費的——無需健康保險或醫生的證明。無需預約；任何人都可以簡單地前來做測試。臨時測試站位置列表可以在 [公共衛生署的網站](#) 上找到。

本週開放的臨時測試站包括：

- **Overfelt 高中 (體育館)**
1835 Cunningham Ave
San José, CA 95122

9月8日(星期二)至9月11日(星期五)·上午10時至下午4時。

- **South County Annex (原 Antonio Del Buono 學校)**

9300 Wren Ave

Gilroy, CA 95020

9月8日(星期二)至9月11日(星期五)·上午10時至下午4時。

- **可預約的自發性測試**：山谷醫療中心的預約式檢測活動本週將在聖何塞、Los Altos 和 Palo Alto 舉行。這些是僅針對無症狀的人自發性測試的預約。山谷醫療中心通過短信自動提供結果——通常是在測試後的第二天。請[在線註冊預約 COVID-19 自發性測試](#)。測試是免費的，不需要保險。您可以使用手機或使用 Internet Explorer 以外的網絡瀏覽器在網上安排時間。以下是本週其他的地點和日期。請注意——預約只能在測試日期前三天進行。

- **聖荷西**

Santa Clara County Fairgrounds 停車場 A · 344 Tully Road

San José, CA 95111 (穿過藍色拱門)

免下車、腳踏車和自發性測試預約

僅提供預約測試·9月8日(週二)——11日(週五)·中午12點到晚上6:30·和9月12日(週六)·上午9:00到下午3:00

- **Los Altos**

Los Altos Youth Center, 1 N. San Antonio Rd

Los Altos, CA 94022

僅提供預約測試·9月10日週四·上午9:30到下午4:00.

- **Palo Alto**

Palo Alto Art Center Auditorium, 1313 Newell Rd

Palo Alto, CA 94303

僅提供預約測試·9月11日週五·上午9:30到下午4:00.

來自聖克拉拉縣的更新

- **交通法庭最新消息**：由於聖塔克拉拉縣公共衛生令的繼續執行以及 20-21 財年的預算大幅減少，原定於聖塔克拉拉法院大樓和南縣法院大樓舉行的交通聽證會將持續到 1 月 2021 年 4 月 4 日。如果您在聖塔克拉拉法院或 Morgan Hill 法院預定的出庭日期為 2020 年年底之前，請查看縣公共資訊網站，以獲取新的重新安排開庭日期。在 2020 年年底之前，您將不需要在您預定的聽證會日期出庭。有關更多資訊，請瀏覽我縣 [高等法院 Covid 回應網站](#)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#129– COVID-19应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源:

圣何塞市
紧急行动中心

联系人:

Carolina Camarena/Colin Heyne, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民: 311@sanjoseca.gov

商业: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2020 年9月9日, 下午5点

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞市议会**：圣何塞市议会会议将于 9 月 15 日星期二恢复正常议程。预定开始时间为下午 1 点 30 分，请访问[我市网站](#)查看议程。所有的市议会会议都可以在[我市的 YouTube 频道上观看](#)。
- **斯塔克拉拉县移至二级（红色），更多企业获准重开**：斯塔克拉拉县于 9 月 8 日星期二变更为二级（红色）类别，根据州政府的安全经济蓝图，此举允许以下更改：
 - 其他个人护理业务，包括美甲和按摩服务，可以在室内经营
 - 健身房和健身设施可在室内限于 10% 的容量下经营
 - 室内商场可以以 50% 的容量开放，但美食广场和公共区域必须保持关闭
 - 室内博物馆、动物园和水族馆可在 25% 的容量下运行
 - 发廊继续被允许在室内经营，但必须遵守县里关于每平方英尺人数的规定。
 - 斯塔克拉拉县仍然不允许室内用餐。虽然州政府允许在二级标准的县执行，但我县目前以更严格的县令为准。

注意——所有企业都必须在网上提交 [《社会隔离协议》](#)。斯塔克拉拉县限制每平方英尺的占用率，这可能比州政府的占用率更严格。企业可以在县政府的在线《社交距离协议书》上计算该限额。

州政府的指导和公告：www.covid19.ca.gov

县级指导：https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/business-guidance.aspx#business_open

县新闻发布：<https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/Archive/press-release-09-08-20-Red-Tier-State-COVID19-Framework.aspx>

- **9 月 15 日——17 日的线上招聘会**：work2future 和圣何塞城市学院将于 9 月 15 日——17 日举办为期 3 天的多方雇主线上招聘会。这个免费的在线活动将有来自商业、金融、技术、医疗、政府、高级制造和建筑等需求行业的雇主参加。注册和其他信息可在 <http://bit.ly/job-extravaganza> 中找到。

COVID-19 测试、追踪和帮助服务

如果您需要进行 COVID-19 测试，不要等待！高频率的测试有助于发现和阻止 COVID-19 病例的蔓延，也是帮助我县在加州新规下重启的因素之一。检测有多种选择。下面列出了一些检测站点，但我县还有更多的测试地点。有关圣塔克拉拉县 COVID-19 检测点的完整列表，请访问 www.sccfreetest.org 或拨打 2-1-1。

县政府为检测结果呈阳性或曾与 COVID-19 阳性者接触的人提供支持。如果您在自我隔离或医学隔离期间需要食物、付账单或住宿方面的帮助，请致电 408-808-7770 以了解圣塔克拉拉县的支持服务。

- **COVID-19 协助网络将为您提供与多种资源的联系：**您是否因为 COVID-19 而失业或难以支付账单？圣塔克拉拉县 COVID-19 援助导航 (CAN) 可以将您与资源和安全网计划 (例如失业) 联系在一起，以帮助您度过这场危机。要开始使用，请致电 408-809-2124 或访问 SantaClaraCountyCAN.org。支持服务以英语，西班牙语，越南语，普通话，粤语和菲律宾语提供。
- **COVID-19 临时检测点：**由圣塔克拉拉山谷医疗中心 (Santa Clara Valley Medical Center) 运营的临时检测项目继续在县内提供免费的 COVID-19 诊断性检测。山谷医疗中心测试点现在可以通过短信自动提供结果——通常在测试后的第二天。鼻拭子测试对所有人都是免费的——无需医疗保险或医生证明。无需预约，任何人都可以简单地到现场进行检测。您可以在 [公共卫生局的网站](#) 上找到临时检测点的位置列表。

本周开放的临时检测点包括：

- **Overfelt 高中(体育馆)**
1835 Cunningham Ave
San José, CA 95122
9月8日(星期二)至11日(星期五)，上午10点至下午4点

- **South County Annex (原 Antonio Del Buono 学校)**

9300 Wren Ave

Gilroy, CA 95020

9月8日(星期二)至11日(星期五), 上午10点至下午4点

- **提供自发检测的预约:** 山谷医疗中心的预约式检测活动本周将在圣何塞、Los Altos 和 Palo Alto 举行。这些自发测试的活动仅为没有症状的人安排。山谷医疗中心测试点现在可以通过短信自动提供结果——通常在测试后的第二天。在线注册 [COVID-19 测试](#)。测试是免费的, 无需保险。您可以使用手机或使用除 Internet Explorer 以外的网络浏览器在电脑上进行预约。以下是本周所余的地点和日期。请注意——预约只能在测试日期前最多三天进行。

- **圣何塞**

Santa Clara County Fairgrounds 停车场 A, 344 Tully Road

San José, CA 95111 (across from the blue arch)

驾车、自行车和步行预约

仅提供预约测试, 9月8日(星期二)至11日(星期五)中午12点至下午6点30分, 9月12日(星期六)上午9点至下午3点。

- **Los Altos**

Los Altos Youth Center, 1 N. San Antonio Rd

Los Altos, CA 94022

仅提供预约测试, 9月10日星期四上午9点30分至下午4点

- **Palo Alto**

Palo Alto Art Center Auditorium, 1313 Newell Rd

Palo Alto, CA 94303

仅提供预约测试, 9月11日星期五上午9点30分至下午4点

圣克拉拉县的情况更新县开始对公

- **交通法庭最新消息**：由于圣塔克拉拉县公共卫生令的持续和 20-21 财政年度预算的大幅削减，原定于圣塔克拉拉法院和南县法院交通听证会将继续进行，至少到 2021 年 1 月 4 日。如果您在圣塔克拉拉法院或 Morgan Hill 法院预定的出庭日期为 2020 年年底之前，请查看县公共信息网站，了解您新的重新安排的出庭日期。在 2020 年年底之前，您将不需要在您预定的听证会日期出庭。如需了解更多信息，请访问我县[最高法庭 Covid 响应措施网站](#)。

请订阅圣何塞市新闻发布电子通知列表要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook，Twitter，Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###

